

ACCOUNT INFORMATION UPDATE FORM

 Date 日期: [Click here to enter a date.](#)
戶口資料更新表格

Note 注意:

- Please complete in **Block Letters** and tick where applicable.
請用正楷填寫，並在適當的地方加上別號。
- Please complete Sections 1, 2, 3 and 5. If you hold a Personal Joint Account, please also complete a separate "Account Information Update Form".
請填妥第 1、2、3 及 5 部份；如擁有個人聯名戶口，請分別填妥另一張「戶口資料更新表格」。
- Please complete Section 4 where appropriate.
請填妥第 4 部份如適用。

For Bank Use Only 銀行專用	
Customer Number	Branch Chop and Authorized Signature
Premier Account Number	
Account Number	Staff ID No. Branch

1. PERSONAL INFORMATION 個人資料			
<input type="checkbox"/> Mr 先生 (M) <input type="checkbox"/> Mrs 太太 <input type="checkbox"/> Miss 小姐 (I) <input type="checkbox"/> Ms 女士 (S) <input type="checkbox"/> Other 其他: ____ (R)			
ACCOUNT HOLDER NAME 戶口持有人姓名	Surname 姓氏	Given Name 名字	Middle Name (if applicable) 中間名字 (如適用)
Name In English 英文姓名			
Name In Chinese 中文姓名 (If applicable 如適用)			
Former/Maiden Name 以前的姓名 (If applicable 如適用)			
Other Name 其他姓名 (If applicable 如適用)			
Date of Birth (dd/mm/yyyy) 出生日期 (日 / 月 / 年)	____ / ____ / ____		Place of Birth 出生地區
Gender 性別	<input type="checkbox"/> Male 男 (M) <input type="checkbox"/> Female 女 (F)		Place of Residence 居住地區
Valid Identification Documents Type 有效身分證明文件類別 [Please choose the primary identification document for all in-branch operations. 請選擇閣下的主要身分證明文件以辦理銀行業務。]			
<input type="checkbox"/> Macau SAR Permanent Resident Identity Card 澳門特別行政區永久性居民身分證 (I)			
<input type="checkbox"/> Macau SAR Non-permanent Resident Identity Card 澳門特別行政區非永久性居民身分證			
<input type="checkbox"/> Passport 護照 (P) (Place of Issue / 簽發地區: _____)			
<input type="checkbox"/> Other 其他 (please specify 請註明) (X): _____			
<input type="checkbox"/> Hong Kong Permanent Identity Card 香港永久性居民身分證			
<input type="checkbox"/> Hong Kong Identity Card 香港居民身分證			
<input type="checkbox"/> Exit / Entry Permit for Travelling to and from Hong Kong and Macau 往來港澳通行證			
Identification Document Number 身分證明文件號碼 _____			
Expiry Date (dd/mm/yyyy) 有效日期 (日 / 月 / 年) ____ / ____ / ____			
[*If you are NON-permanent Macau SAR resident, please provide any government or state-issued document which certifies nationality. 若閣下不是澳門特別行政區永久性居民，請提供任何由政府或國家發出而可證實國籍的文件。]			
Nationality 國籍	Other Nationalities (if any) 其他國籍 (如有)	1	
		2	
Bank Use Only (For HUB input)	HUBN1: _____ HUBN2: _____ HUBN3: _____		
Do you have United States citizenship or lawful permanent resident (Green Card) status? 閣下是否擁有美國國籍或合法永久居留權 (綠卡)? <input type="checkbox"/> Yes 有 <input type="checkbox"/> No 沒有			
Existing relationship with HSBC Group? 擁有其他國家滙豐銀行的戶口? <input type="checkbox"/> Yes 有 (please specify 請註明): _____ <input type="checkbox"/> No 沒有			

1. PERSONAL INFORMATION (CONTINUED) 個人資料 (續)

Education Level 教育程度

- None / Limited 未 / 曾接受有限教育 (1)
 Primary 小學 (2)
 Secondary 中學 (3)
 Post-Secondary / Diploma 預科 / 文憑 (4)
 University or above 大學或以上 (5)

Contact Telephone Number 聯絡電話號碼	Residence 住宅	Mobile 手提電話	Office 辦公室 (if any 如有)
	Area Code 地區編號 Phone Number 電話號碼	Area Code 地區編號 Phone Number 電話號碼	Area Code 地區編號 Phone Number 電話號碼

Fax Number (if any) 傳真號碼 (如有)	Residence 住宅	Office 辦公室
	Area Code 地區編號 Phone Number 電話號碼	Area Code 地區編號 Phone Number 電話號碼

Note: If you are providing overseas contact number(s), please also include the correct Country / Region Code and Area Code.

注意: 如您所提供的是海外電話號碼，請包括正確的國家 / 區域及地區編號。

E-mail Address 電郵地址	
---------------------	--

Present Residential Address 現時常居住宅地址

[Please provide Address Proof / 請遞交有關住址證明]

Country / Region 國家 / 區域 Postal Code 郵政編號

 Effective Date Since (dd/mm/yyyy) 生效日期自 (日 / 月 / 年) [Click here to enter a date.](#)
Permanent Address 永久地址

- Same as Residential Address 與住宅地址相同
 Other Address, please specify and provide address proof 其他地址，請注明及遞交有關住址證明

Country / Region 國家 / 區域 Postal Code 郵政編號

Previous Address 前地址 (if staying at present address for less than 3 years / 如住在現住宅地址少於 3 年)

Country / Region 國家 / 區域 Postal Code 郵政編號

Correspondence Address 通訊地址
Correspondence and statement to be sent to Account Holder's 通訊及結單寄往戶口持有人的

- Residential Address 住宅地址
 Other Address, please specify 其他地址，請註明:

Country / Region 國家 / 區域 Postal Code 郵政編號

2. EMPLOYMENT DETAILS 就業資料

Employment Status 就業狀況

- # Self-Employed 自僱
 # Full-time Employed 全職
 # Part-time Employed 兼職
 Not Currently Employed 非在職
 Housewife 家庭主婦
 Retired 退休
 *Student 學生 [Please provide proof of education (e.g. Student ID, Enrolment Letter) / 請遞交在學證明文件 (例如：學生證, 入學信)]

For self-employed, full-time employed or part-time employed customers, please also complete the employment information below:
 自僱、全職或兼職的客戶，亦須填寫下列的就業資料：

 Employer / Business Name
 僱主 / 公司名稱

 Employer / Business Address
 僱主 / 公司地址

Nature of Employer / Business 僱主 / 公司業務性質

- Casino 娛樂場
 Communications / Media 通訊 / 媒體
 Construction 建築
 Education 教育
 Finance / Insurance 金融 / 保險
 Food & Beverage 飲食
 Health Care 衛生保健
 Hospitality 酒店 / 旅館
 Household Services 家居服務
 Manufacturing 製造
 Public Services 公共服務
 Real Estate 地產
 Retail 零售
 Tourism 旅遊
 Trading / Wholesale 貿易 / 批發
 Transport 運輸
 Others 其他 (please specify 請註明) : _____

Job Title 工作職位

Occupation 職業

- Professional / Senior Management 專業人士 / 高級管理人員 (1)
 (e.g. Permanent Secretary, Legislative Council Member 例如: 常任秘書長、立法會議員)
 Skilled Staff 技術人員 (4)
 Unskilled Staff 非技術人員 (5)
 (e.g. Computer Operator, Cook etc. 例如: 電腦操作員、廚師等)
 (e.g. Cleaner 例如: 清潔工人)
 CEO / Director 首席執行官 / 公司董事 (17)
 Executive / Manager 行政人員 / 經理 (38)
 Self-Employed 自僱 (11)
 Police 警察 (14)
 Teacher 老師 (12)
 Lawyer 律師 (18)
 Doctor 醫生 (19)
 Nurse 護士 (20)
 Clerical 文員 (3)
 Firefighter 消防員 (40)
 Agent 經紀 (68)
 Sales 銷售員 (86)
 Construction Worker 建築工人 (29)
 Dealer in Casino 荷官 (26)
 Security Guard 保安員 (39)
 Housewife 家庭主婦 (9)
 Student 學生 (7)
 Not Currently Employed 非在職 (15)
 Civil Servant (Executive) 公務員 (行政) (33)
 Civil Servant (Non-executive) 公務員 (非行政) (71)
 Retired 退休 (10)
 Others 其他 (please specify 請註明) : _____

Monthly Salary (MOP) 月薪 (澳門幣)

- Below 5,000 以下 (0)
 5,000 – 9,999 (1)
 10,000 – 19,999 (2)
 20,000 – 29,999 (3)
 30,000 – 39,999 (4)
 40,000 – 49,999 (5)
 50,000 – 69,999 (6)
 70,000 – 99,999 (7)
 100,000 – 199,999 (8)
 200,000 or above 或以上 (9)

Annual Income (MOP) 年收入 (澳門幣)

Other Earnings (MOP) 其他收入 (澳門幣)

3. LEVEL OF ACCOUNT ACTIVITY ANTICIPATED 預計戶口活動
(Mandatory Fields as per guidelines of Monetary Authority of Macau 根據澳門金融管理局的指引，此部份必須填寫。)
Source of Wealth (i.e. Net Worth) refers to the origin of all existing cash / wealth including those that will not be deposited in HSBC. (Please tick all that apply.)
財富收益來源 (即 財富淨值) 指所有現有現金 / 財富的來源, 包括現有但將不存入澳門滙豐銀行的現金 / 財富。(請選擇所有適用的項目)

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> From Salary 薪金收入 | <input type="checkbox"/> Lump Sum-Pension 退休金總額 | <input type="checkbox"/> Income- Business income 生意收入 |
| <input type="checkbox"/> Inheritance 遺產繼承 | <input type="checkbox"/> Investment-Real Estate 地產投資收入 | <input type="checkbox"/> Investment- Art Work 藝術品投資收入 |
| <input type="checkbox"/> Investment-External investment 投資收入 | <input type="checkbox"/> Investment-Shareholder 股東花紅 | <input type="checkbox"/> Gift 贈與 |
| <input type="checkbox"/> Sale of an Asset (e.g. Property / Car)
資產轉售 (例如: 房產 / 汽車) | <input type="checkbox"/> Lottery Gaming Win 博彩獎金 | <input type="checkbox"/> Parental Support 父母資助 |
| <input type="checkbox"/> Earnings Given by Spouse 由配偶給予的收入 | <input type="checkbox"/> Stipend 贊助 | <input type="checkbox"/> Others 其他 (please specify 請註明): _____ |

List all Countries of Source of Wealth 請註明所有財富收益來源的國家

- | | |
|----|----|
| 1. | 3. |
| 2. | 4. |

Source of Funds refers to the means to fund the account and all other regular sources of future deposits. (Please tick all that apply.)
資金來源, 指為戶口和所有其他定期存款提供資金來源的財富 / 收入。(請選擇所有適用的項目)

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> From Salary 薪金收入 | <input type="checkbox"/> Lump Sum-Pension 退休金總額 | <input type="checkbox"/> Income- Business income 生意收入 |
| <input type="checkbox"/> Inheritance 遺產繼承 | <input type="checkbox"/> Investment-Real Estate 地產投資收入 | <input type="checkbox"/> Investment- Art Work 藝術品投資收入 |
| <input type="checkbox"/> Investment-External investment 投資收入 | <input type="checkbox"/> Investment-Shareholder 股東花紅 | <input type="checkbox"/> Gift 贈與 |
| <input type="checkbox"/> Sale of an Asset (e.g. Property / Car)
資產轉售 (例如: 房產 / 汽車) | <input type="checkbox"/> Lottery Gaming Win 博彩獎金 | <input type="checkbox"/> Parental Support 父母資助 |
| <input type="checkbox"/> Earnings Given by Spouse 由配偶給予的收入 | <input type="checkbox"/> Stipend 贊助 | <input type="checkbox"/> Others 其他 (please specify 請註明): _____ |

Purpose of Account 戶口用途

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Savings 儲蓄 | <input type="checkbox"/> Collection of Rent 收取租金 | <input type="checkbox"/> Loan Repayment 償還貸款 |
| <input type="checkbox"/> Salary Account 薪金戶口 | <input type="checkbox"/> Investment 投資 | <input type="checkbox"/> Utility Bills Payment 繳付賬單 |
| <input type="checkbox"/> Others 其他 (please specify 請註明): _____ | | |

Types of Services which will be used (and Nature of Activity) 將使用服務類型 (及戶口活動性質)

- | |
|---|
| <input type="checkbox"/> General Banking Services (e.g. Cash, Cheques, Autopay) 一般銀行服務 (例如: 現金、支票、自動轉賬) |
| <input type="checkbox"/> Investment and Insurance Services 投資及保險服務 |
| <input type="checkbox"/> Credit Services (e.g. Loan, Credit Cards) 信貸服務 (例如: 貸款、信用卡) |
| <input type="checkbox"/> Remittance Services (e.g. Telegraphic Transfer, Demand Draft) 匯款服務 (例如: 電匯、匯票) |
| <input type="checkbox"/> Others 其他 (please specify 請註明): _____ |

Expected Monthly Account Activity 預計每月戶口交易
a. Non-cash Transfer (e.g. Cheque, Transfer from / to Other Account, Wire Transfer from / to Other Bank, Others, please specify)
非現金轉賬 (例如: 支票、轉賬由 / 至其他戶口、電匯由 / 至其他銀行、其他、請註明)

Account 戶口	Type of Transaction 交易類型	Credit / Debit 轉入 / 轉出	Currency 貨幣	Amount per transaction 每筆交易金額	Monthly Frequency 每月交易次數	Name of Bank / Name of Remitter 銀行名稱 / 匯款人名稱	Country / City 國家 / 城市	Reason for receiving / sending these funds 轉入 / 轉出款項的原因

b. Cash 現金	Currency 貨幣	Amount 金額	Monthly Frequency 每月交易次數	Reason / Source 原因 / 來源
Credits per month 每月入賬				
Debits per month 每月支賬				

Account Information Update Form 戶口資料更新表格

4. ACCOUNT BENEFICIARY OWNER INFORMATION 戶口實益擁有者資料		
Any Beneficiary Owner (besides Account Holder) for the Account: 戶口是否有戶口持有人以外的實益擁有者:		
<input type="checkbox"/> Yes 是 - [please complete the details below 請填寫以下資料 ▼] <input type="checkbox"/> No 否		
Full Name 姓名	Date of Birth (dd/mm/yyyy) 出生日期 (日 / 月 / 年) -- / -- / ----	
Place of Birth 出生地點	Nationality 國籍	
Identification Document Details* 身分證文件資料	Note: *Please provide Copy of ID / 請遞交身分證文件副本 ▼	
	<table border="1"> <tr> <td>Identification Document Type 身分證文件類別</td> <td>Identification Document Number 身分證文件號碼</td> </tr> </table>	Identification Document Type 身分證文件類別
Identification Document Type 身分證文件類別	Identification Document Number 身分證文件號碼	
Residential Address* 住宅地址	Note: *Please provide Copy of Residential Address Proof / 請遞交住宅地址證明副本 ▼	
	Permanent address (if different from residential address) 永久地址 (如與住宅地址不同)	
Employment Status 就業狀況	Job Title 工作職位	
Employer / Business Name 僱主 / 公司名稱		
Source of Wealth 財富收益來源	Source of Funds 資金來源	
Monthly Salary (MOP) 月薪 (澳門幣)		
Purpose and Intended Nature of the Business Relationship 擬定的戶口用途和關係性質		

5. CUSTOMER SIGNATURE 客戶簽署
1. Declaration 聲明

I have received, read and agreed to the General Terms and Conditions (For Personal Sole Account, Joint Account and Business Account Holders) issued by The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Macau Branch. I confirm that I have been given the opportunity to ask questions about any of the terms, including but not limited to those mentioned herein below, and have received satisfactory explanations from the Bank where applicable.

本人已收到及閱讀並同意遵守香港上海滙豐銀行有限公司澳門分行的一般章則條款(個人獨立戶口、聯名戶口及商業戶口持有人適用)。本人確認貴行有給予本人發問有關任何條款的問題，包括但不限於以下所述，並(如適用)已獲貴行滿意的解答。

Yes 同意 No 不同意

2. Collection and Disclosure of Account Holder Information 收集及披露戶口持有人資料

I hereby agree, that the HSBC Group may collect, use, share and transfer to any jurisdiction outside of the Macau S.A.R., relevant information about me, my transactions and my relationships with the HSBC Group to meet any requirements, either regulatory, legal or otherwise. Any information processed in such manner shall be protected by a strict code of secrecy and security which all members of the HSBC Group, their staff and third parties are subject to. In addition, I waive to the bank's duty of secrecy and agree (where applicable) to the potential tax withholding requirements thereunder. I acknowledge and agree that I shall be given the right to request access and correction of any of the Personal Data. Any request may be made in writing and addressed to The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, Macau Branch 639 Avenida da Praia Grande, Macau, or to PO Box 476, Macau. **All as better detailed in Clause 1.30 of the General Terms and Conditions (For Personal Sole Account, Joint Account and Business Account Holders) hereto enclosed** and that may be accessed at any time on <http://www.hsbc.com.mo>. By signing this application form, I confirm that I have read, agreed and consented to such Collection and Disclosure of Account Holder Information described herein and in Clause 1.30 of the attached General Terms and Conditions (For Personal Sole Account, Joint Account and Business Account Holders).

本人同意，滙豐集團可收集、使用、分享及轉移任何與本人、本人的交易以及本人與滙豐集團的關係有關的資料到澳門特別行政區以外的司法管轄權的區域，以履行任何監管性的、法律性的或其他性質的要求。任何根據上述情況處理的個人資料將受滙豐集團成員、其員工及第三方均須遵守嚴格的保密及安全規範保護。另外，對於銀行根據可適用的條款所分享的資料，本人寬免銀行的銀行保密責任，並同意(如適用)銀行根據條款預扣稅項。本人承認並同意本人有權要求查閱及更正任何個人資料。任何要求可以書面向香港上海滙豐銀行有限公司澳門分行提出，地址為澳門南灣大馬路 639 號或澳門郵政編號 476 號。詳情請參閱隨附的一般章則條款(個人獨立戶口、聯名戶口及商業戶口持有人適用) 第 1.30 條。該等規範可隨時於以下網址查閱。透過在下方簽名，以證明本人已閱讀及同意於上述情況下及根據一般章則條款(個人獨立戶口、聯名戶口及商業戶口持有人適用) 第 1.30 條對戶口持有人資料的收集及披露。

Yes 同意 No 不同意

3. Information about Products, Services and Promotions 關於產品、服務及推廣的資訊

By ticking the below, I agree the HSBC Group to use and share relevant information about me, my transactions and my relationships with the HSBC Group, in particular to give me information about products, services (including mortgages) and promotions available from members of the HSBC Group and selected third parties which may interest me either by post, telephone, electronic and other means.

透過下方勾選的方格，本人同意滙豐集團可使用及分享與本人、本人的交易及本人與滙豐集團的關係有關的資料，以透過郵遞、電話、電子郵件及其他方式向本人提供可能有興趣的由滙豐集團成員及指定第三方所提供有關產品、服務(包括按揭)及推廣的資訊。

Yes 同意 No 不同意

By signing below, I hereby confirm that the details given above are correct and I agree that the HSBC Group can use my information in the way set out above and better described in the attached General Terms and Conditions (For Personal Sole Account, Joint Account and Business Account Holders)

透過在下方簽名，本人確認上述所提供的資料全屬正確，並同意滙豐集團可根據上述情況及一般章則條款(個人獨立戶口、聯名戶口及商業戶口持有人適用) 使用本人的資料：

<p>X</p> <p>Signature and / or Chop 簽署及 / 或蓋章</p> <p style="text-align: right;">_____</p> <p style="text-align: right;">Date 日期</p> <p><i>Note: Please sign according to your signing mandate (specimen signature).</i></p> <p>注意：請根據閣下戶口的簽字式樣簽署。</p>	
---	--

FOR BANK USE ONLY
銀行專用
Sign. Verif.

Account No(s). 戶口編號